



Activités et mise à jour de CMC / CMC Activities and Update

Note: Le masculin est utilisé dans cette présentation fin d'alléger le texte et comprend le féminin lorsque le contexte l'indique.

Note: The use of the masculine gender includes the feminine and is employed solely to facilitate reading.

Reconnaissance de territoire autochtone / Land Acknowledgement

Le bureau de Coopératives et mutuelles Canada est situé sur le territoire non cédé des peuples autochtones algonquins Anishinaabe. Aujourd'hui, cette terre abrite une population diversifiée d'Autochtones et d'autres peuples. Nous respectons les liens continus avec le passé, le présent et l'avenir dans nos relations continues avec les peuples autochtones et autres.

The office of Co-operatives and Mutuals Canada is located on the unceded territory of the Algonquin Anishinaabe indigenous peoples. Today, this land is home to a diverse population of Indigenous and other peoples. We respect the continued connections with the past, present and future in our continuing relationships with Indigenous and other peoples.

Collaboration et constructeurs de ponts / Collaboration and Building Bridges

CMC s'engage sur la voie de la construction de ponts, de l'élimination des barrières et des occasions de tirer parti du potentiel qui existe au sein du secteur coopératif au Canada.



CMC is forging ahead in its drive to build bridges, break down barriers and leverage opportunities to deliver on the potential that exists within the co-operative sector in Canada.

Représentation auprès du gouvernement fédéral / Advocacy with the Federal Government

1. Encourager la [conversion en coopératives](#) des entreprises locales mises en péril financièrement par la pandémie, et comme solution aux propriétaires ayant atteint l'âge de la retraite qui n'ont pas de plan de relève. Ceci comprend la collaboration en cours avec la FCCT pour s'assurer que les coopératives de travail sont traitées équitablement s'il y a des considérations fiscales et des incitatifs mis en place pour encourager une plus grande propriété des employés des entreprises.
 2. Assurer que les entrepreneurs de coopératives et les sociétés privées sous contrôle canadien ne se voient pas empêchés de réclamer la [déduction accordée aux petites entreprises](#) (DAPE).
 3. Ratification du [programme de part à imposition différée](#) (PID), récemment renouvelé, comme mesure fiscale permanente.
 4. La mise en place d'un [régime d'investissement coopératif fédéral](#) qui favoriserait la capitalisation des coopératives et fédérations coopératives admissibles.
 5. Le traitement fiscal équitable et d'autres politiques publiques justes pour les coopératives possédant une [réserve impartageable](#).
 6. Rétablissement du [Secrétariat aux coopératives](#).
1. Encourage [business conversions to co-operatives](#) to help maintain local businesses threatened by financial hardship caused by the COVID-19 pandemic and offer an option to retirement-aged owners who do not have a succession plan. This includes working with the [CWCF](#) to ensure that worker co-ops are treated fairly if there are tax considerations and incentives put in place to encourage more employee ownership of businesses.
 2. Address the barriers preventing co-operative entrepreneurs and Canadian-controlled private corporations from duly claiming the [Small Business Deduction](#) (SBD).
 3. Ratify the recently extended [Tax-deferred Co-operative Share Program](#) as a permanent fiscal measure.
 4. Examine the creation of a [Federal Co-operative Investment Plan](#) that will support the capitalization of qualifying co-operatives and federations of co-operatives.
 5. Fair tax treatment and/or other fair public policy treatment for co-operatives with an [indivisible reserve](#), whether the reserve is mandatory or adopted by irrevocable choice of a co-operative.
 6. Re-establishing the [Co-op Secretariat](#).



CMC avait un mandat de mobilisation de l'écosystème dans le cadre du projet pilote du [Programme de préparation à l'investissement](#) (PPI) (2019-2021).

[59 projets coopératifs](#) ont reçu un financement de 3,46 millions de dollars pour le renforcement des capacités.

CMC s'attend à jouer un rôle similaire dans la dernière version du [PPI](#), qui devrait être lancé très bientôt.

CMC encourage tous les coopérateurs à garder un œil sur ce financement et à utiliser les développeurs de coopératives pour aider à atteindre les objectifs des coopératives dans lesquelles ils sont impliqués.



CMC also received an ecosystem mobilization mandate as part of the [Investment Readiness Program](#) (IRP) pilot project (2019-2021).

A total of [59 co-operative projects](#) received \$3.46 million in capacity-building funding through it.

CMC is expecting to have a similar role in the newest iteration of the [IRP](#) which should be launched very soon.

CMC encourages all co-operators to keep an eye out for this funding, and to utilize co-op developers to help meet the objectives of the co-operatives that they are involved with.

Carte coopérative interactive / Interactive Co-operative Map

Nous avons créé la base de données de coopératives la plus complète au Canada . À cet effet, une carte interactive est maintenant fonctionnelle et disponible, regroupant des coopératives, caisses populaires et mutuelles au Canada.

Notre vision ultime est d'engager et d'unir toutes les coopératives canadiennes afin de faire progresser, par une voix collective, les programmes économiques, sociaux et politiques.

We've created Canada's most comprehensive co-op database. For this purpose, an interactive map is now functional and available, bringing together cooperatives, credit union, and mutuals in Canada.

Our ultimate vision is to engage and unite all co-operatives across Canada to advance, a collective voice on economic, social, and policy agendas

Carte coopérative interactive / Interactive Co-operative Map



Engagement international / International Engagement



Alliance
Coopérative
Internationale

Alliance Coopérative Internationale:
Représentant et participation au groupe de travail du G20 pour préparer les recommandations du "**Civil 20 (C20) policy pack**". (anglais seulement)



International
Cooperative
Alliance

International Co-operative Association (ICA) : Representative and participant in the G20 Working Group, resulting in the **Civil 20 (C20) policy pack**.



Organisation de coopération et de développement économiques - Diverses consultations et le projet [SILK](#). (anglais seulement)



Organisation for Economic Co-operation and Development - Various consultations and the SILK project.

Tables de leadership / Leadership Tables

1. Table nationale de leadership sur le cadre législatif

Mandat d'examiner et de plaider en faveur de changements dans notre cadre législatif régissant les coopératives et les insolvabilités, ainsi que de remédier aux insuffisances législatives dans la protection des droits des membres.

2. Table nationale de leadership en matière de gouvernance

Mandaté pour rassembler l'intelligence collective sur la gouvernance coopérative et générer des actions vers l'excellence de la gouvernance coopérative au Canada. Ce tableau examinera les pratiques de gouvernance existantes et évaluera le potentiel d'un programme national de gouvernance qui pourrait être lié à un modèle d'agrément.

1. Legal Framework National Leadership Table

Mandated to review and advocate for changes in our legislative framework regulating co-ops and insolvencies, as well as address legislative inadequacies in protecting members' rights.

2. Governance National Leadership Table

Mandated to bring together collective intelligence on cooperative governance and generate action towards cooperative excellence in Canada. This table will review existing governance practices and assess the potential for a national governance program that may be linked to an accreditation model.

Recherches pour faire évoluer notre secteur / Research to Develop our Sector

Étude d'impact économique (publiée en 2019)

Economic Impact study (released in 2019)

Les coopératives et les mutuelles à une
époque d'incertitude (Lancement en 2020)

Co-ops and Mutuals in an Age of
Uncertainty (released in 2020)

Impact de la COVID-19 sur les coopératives
canadiennes

Impact of COVID-19 on Canadian Co-operatives

La mesure de l'impact du secteur coopératif sur
les objectifs de développement durable (ODD)

Measuring Sustainable Development Goals:
Impact in the Co-operative Sector

Projet de conversion en coopératives

Conversion to Co-operatives project

Merci / Thank you

Le congrès de CMC 2022
aura lieu à Calgary du 14
au 16 juin 2022

The CMC 2022 Congress
will take place in Calgary
the 14th to the 16th of
June 2022



Merci / Thank you

Bourses / Scholarships



Les bourses de l'**Association canadienne pour les études sur la coopération** soutiennent les universitaires et la recherche coopérative. La date limite pour postuler à ces bourses est le 31 mars.

Le **Fonds commémoratif Ian Macpherson** soutient la participation des étudiants à des conférences de recherche, à la recherche coopérative et à l'engagement coopératif. Les candidatures sont acceptées toute l'année.



Le **Fonds pour l'éducation de la relève coopérative** soutient l'accès aux possibilités d'apprentissage et encourage la recherche coopérative. La date limite pour postuler est le 22 janvier 2022.

The **Canadian Association for Studies in Co-operation scholarships** support co-op academics and research. The deadline to apply for these scholarships is March 31.



The **Ian Macpherson Legacy Fund** supports student participation in research conferences, co-operative research and co-operative involvement. Applications are accepted year-round.

The **Emerging Co-operators Education Fund** supports access to learning opportunities and encourages co-op research. The next application deadline is January 22, 2022.

